DOCTORAL DISSERTATION

THE EPIDEMIC IMAGINARY. HISTORICAL AND METAPHORICAL REPRESENTATIONS OF PLAGUE IN LITERATURE

SUMMARY

Scientific supervisor : Prof. Dr. Corin BRAGA
Candidate: Cristina Simona VIDRUŢIU

CLUJ-NAPOCA,
2011
1. CONTENTS

First part. INTRODUCTION………………………………………………………………9

1. Premise: The fascination of the XX-XXI centuries for the epidemic phenomenon and their definition through the epidemic discourses………………………………………………………………9

2. Thesis: Decoding of a pattern or of a series of immutable points of reference of plague representations in literature and the analysis of their dynamics and function………………………………………………………………12


4. The corpus of texts……………………………………………………………………24

5. Objectives and innovative features………………………………………………26

6. Limits………………………………………………………………………………27

7. Structure…………………………………………………………………………28

8. Indispensable paths to follow……………………………………………………31

Second part. REPRESENTATIONS OF PLAGUE IN LITERATURE. THE EPIDEMIC PATTERN. THE EPIDEMIC IMAGINARY…………………33

1. Short critical history of studies dedicated to plague representations in literature through the perspective of the advanced issues…………………33

1.1. The relation between the plague representations in literature and the representations of plague in other fields…………………………34

1.2. The relation between punctual representations of plague in literature and the historical background …………………………………………36

1.3. The definition of plague literature and its canon…………………………39

1.4. The features of plague literature…………………………………………43

1.5. The functions of plague literature………………………………………46

2. A new approach of plague representations in literature. Two new instruments: the pattern of plague representations in literature and the epidemic imaginary ……………………………………………………………51

2.1. The pattern of plague representations in literature. Short history of the six terms composing the pattern of plague representations in literature ……………………………………………………………53

2.1.1. The epidemic or the calibration of the plague dimension ………54

2.1.2. Miasma and contagion or the mapping of the sources and the ways of the spreading of the plague …………………………………………57

2.1.3. Quarantine and pest house or the ways to prevent, fight and control the plague ………………………………………………………………63

2.1.4 The Black or the impact and symptomatology of the plague………………………………………………………………………………65
2.2. The Epidemic imaginary. The morbid chronology and the epidemic dynamics

Third part. THE PLAGUE – MEDICAL AND HISTORICAL PROFILE....73

1. The medical profile of plague.........................................................74
   1.3. The plague today. Number of cases per year. Predisposed areas to plague. Natural reservoirs and the bioterrorist danger .........................80

2. The historical profile of plague.....................................................83
   2.1. Epidemic recurrence: the temporal and spatial spread.................83
   2.2. The 3 big pandemics...............................................................85

Fourth part. THE PLAGUE – LITERATURE PROFILE .......................87

1. Text analysis..................................................................................87

   1.1. The realist perspective: literature representations of historical plague epidemics .................................................................87

      1.1.A. The Decameron by Giovanni Boccaccio..............................89

         1. EPIDEMIC.............................................................................90
             1.1. From epidemic to utopia: the sublimation of plague from the medical-historical plan to the fictional-philosophical plan .................................................................90
             1.2. History versus fiction: ultimatum versus palimpsest; city versus village; pattern of death versus pattern of life.................................................................92
             1.3. The parallelism between the physical body of the plagued and the social body of individuals frightened by plague: coagulation and dissemination ..................93
             1.4. The historical plague of Florence of 1348. Causes (religious and astrological perspective), the image of the restless traveller, symptomatology, ways of fighting (administrative, religious and medical), treatment, reactions (dynamics, morals and ethics), conversion and annulment, preconceptions, non-discriminatory death..................94
1.5. From epidemic to utopia: the establishment of the 
brigata.................................................................98
1.6. The parallelism plague-love through the medical 
perspective and the transposition in the narrative-
metaphorical plan ....................................................101
1.7. Organisative measures of the brigata: the sign of life, 
obligations and ways of spending time .......................104
1.8. The narrative reconditionnement of the circularity of 
the circumbulatory processions and of the Dance of Death 
in the structure of the brigata.................................105
1.9. The plague as a frame for the stories versus the plague 
as a narrativisation of the historical epidemic of 1348. The 
witness position......................................................107

2. MIASMA.................................................................110
2.1. From miasma to fragrance: the transplant of the 
organisative core of the brigata from the city to the 
countryside and the antithetic connotation of these spaces 
through the medical regime perspective.....................110
2.2. The antiseptic space of the story and the logic of the 
coagulant and protective circularity..........................111

3. CONTAGION.........................................................113
3.1. From the physical contagion to the narrative 
contagion..................................................................113
3.2. The contaminating stories of the brigata: the structure 
of the pharmakon.....................................................116
3.3. Brigata as pseudo-pharmakos.................................117
3.4. The metaphors of the medical treatment transposed in 
the ways of organizing the narrative: the purgative 
powers of the plague and the sedative powers of the story. “The 
sowers of life”.........................................................118

4. QUARANTINE...........................................................121
4.1. From the imposed quarantine in case of love to the 
benevolent quarantine in time of plague....................121
4.2. The treatment of love and plague with the help of the 
word and imagination. The reasons for the brigata’s 
quarantine..............................................................123

5. PEST HOUSE..........................................................126
5.1. From the pest house to the vacation house.............126

6. BLACK.................................................................129
6.1. The Mors atra syntagma and the plague as a business 
of death...............................................................129
1.1 B. A *Journal of the Plague Year* and *Due Preparations for the Plague as well for Soul as body* by Daniel Defoe

1. EPIDEMIC

1.1. The plague as an affection of body and soul. Objective and subjective sources

1.2. Plague symptoms. The direct installment and the insidious installment. The agonizing death and the sudden death

1.3. Public measures and personal measures. Isolation and flight. The confinement of the homes versus the voluntary isolation in the homes

1.4. Immediate effects and the effects after the plague. Reactions in front of the plague: salvation through faith, despair and the accentuation of the survival instinct. The reconfiguration of the identity

1.5. The anchoring of the narrative in history and veridicality. The inclusion in the series of historical descriptions of plague epidemics

1.6. The metamorphosis of London. Visual and auditory markers

1.7. The geography and the statistics of plague

1.8. Plague causes: the symbiosis geography-anatomy and medicine-religion

2. MIASMA

2.1. The effluvium-contagionism theory

2.2. Treatment and preventive measures in relation to the social category. The solution as a social marker

3. CONTAGION

3.1. Effluvium-contagionism and mystery. Situations which predispose to contamination. The intentionality of the contamination

3.2. Stories about contamination and contaminating stories. The relation stories-observations. The general history and the personal history

4. QUARANTINE AND PEST HOUSE

4.1. The cooperation quarantine-pest house. Functional changes. The plague: from general diagnosis to personal experience

4.2. Plague jobs: confining, watching, taking care and burying

5. BLACK

5.1. The image of the plague and the image of death. The angel, the night and the siege
5.2. The dynamics and the image of the plague. The Other, the poisoned arrow, other diseases, the fire
5.3. The narrator: between fiction and history, between faith and curiosity. The pit and the Dance of Death. The function of writing and the “narrative symptomatology”

1.1.C. The betrothed and History of the Column of infamy by Alessandro Manzoni

1. EPIDEMIC
  1.1. Deconstructing the plague following both a theoretical approach and a pragmatically one. The myth of the non-existence of the plague and the myth of the greasers. Signs of the indomitable plague: high mortality and specific symptomatology
  1.2. Plague-famine-war: the scourges
  1.3. Measures, reactions and effects in front of the plague. The image of the Dance of Death and the “poisoning” of the senses
  1.4. Fiction at the service of history. Anchoring in history: works, characters and events. Documented historical fictions versus The fictional history certified by pseudo-documents

2. MIASMA AND CONTAGION
  2.1. Pestilential exhalation and contagion
  2.2. Pharmakon and pharmakos

3. QUARANTINE
  3.1. Confinement and quarantine
  3.2. New jobs: monatti, apparitori, commissioners. Valences of celebration: procession versus carnival

4. PEST HOUSE
  4.1. The image of the pest house of Milan
  4.2. The pest house: place of retrieval, universe with inflicting touches, space of practicing charity and compassion

5. BLACK
  5.1. Naming the plague
  5.2. Plague images
  5.3. Definition and functions of the plague
1.2. The metaphorical perspective: literature representations of political “plagues” of history ..................................................223

1.2.A. The Plague, The State of Siege and Caligula by Albert Camus.................................................................225

1. EPIDEMIC.................................................................................226
   1.1. Epi + demos: from plague to totalitarian system..........................................................226
   1.2. The metaphorical construction of the plague notion: prejudices, mentalities and popular opinions regarding plague..........................................................230
   1.3. From individual to mass: separation, routine, loneliness, uniformisation ..............234
   1.4. The plague as a cathartic show: slaughter and carnival Artaud’s influence ................237

2. MIASMA.................................................................................244
   2.1. The couple miasma-fragrance. Salvation through the nature and through love ..........244
   2.2. Seeing and hearing: power indicators.................................................................246

3. CONTAGION..........................................................................250
   3.1. From the indiscriminative contagion to the disciplinar contagion: redefining the suspect ..........................................................250
   3.2. From the physical and divine sign to the disciplinar marking and the individual as a sign...........251

4. PEST HOUSE AND QUARANTINE........................................254
   4.1. From the benefic and restorative isolation to the exterminative imprisonment................254
   4.2. Measures and treatments ideologically “reconditioned”. “The weapons of happiness” and the utopian constructions..........................................................259

5. BLACK..................................................................................265
   5.1. The militarisation of the plague image and the permanent night of the totalitarian system.........................265
   5.2. The Plague-Death couple .....................................................267

1.2.B. Rhinoceros and Killing Game by Eugène Ionesco.................275

1. EPIDEMIC.................................................................................276
   1.1. The theatre as a “confession”. Historical background and personal history ..............276
1.2. Space and time settings. Prototypic chronotope. The village square. Environments of a social-political demonstration .................................................279
1.3. Medical diseases (physical) and existential diseases (social). The plague as a historical reference and as a metaphorical vehicle ..................................................281
1.4. The pestilence. The atypic and the classic reference of plague .................................................................283
1.5. Rhinocerite. The metamorphic epidemic. Symptomatology and reception..............................................285
1.6. The descendence of a plague literature: borrowing and references............................................................287
1.7. Epidemic and death. The pestilence and the rhinocerite as fashionable deaths ........................................289

2. MIASMA AND CONTAGION.................................................291
   2.1. The contaminated air and the pharmakos. Inadaptability, the will to die and the will to blame..........................291

3. QUARANTINE AND PEST HOUSE.....................................295
   3.1. Quarantine: measure and general state. The pest house: between the hospital and the prison .........................295

4. BLACK.................................................................298
   4.1. Black and green. The Black Death and the Iron Guard..............................................................298
   4.2. The anatomy of political mechanisms .........................303

1.2.C. Blindness and Seeing by Jose Saramago.......................306

1. EPIDEMIC...............................................................307
   1.1 An epidemics architecture: correspondences of the senses, the colours, the causes and the significance..........................307
   1.2. The white blindness........................................308
   1.3. The white vote.............................................311
   1.4. Epidemic features: dynamics, dimensions and the annulment of differences ........................................312
   1.5. The relation common-singular. The voice as eyesight.................................................................313
   1.6. The biblical reference of the epidemic ..................315

2. MIASMA AND CONTAGION.................................................316
2.1. The causal bivalence of the white blindness epidemic………………………………………………...316
2.2. The olfactory “paradise” and “inferno” …………………318
2.3. The scapegoat and human violence as a new scourge………………………………………………...319

3. QUARANTINE AND PEST HOUSE………………………………………………...324
3.1. Conviction and extermination……………………………………………………324
3.2. A history of violence……………………………………………………………………...326

4. BLACK………………………………………………………………………………330
4.1. Questioning the classic relation between black and white……………………………………………………330
4.2. The Dance of Death versus “The dance of life”…332
4.3. Epidemic continuities ……………………………………333

2. Intersections and parallelisms…………………………………………………………..336

Fifth part. CONCLUSIONS……………………………………………………………340

APPENDICES………………………………………………………………………………342

Appendix 1. The pattern of plague representations in painting……………………………………342
Appendix 2. Thematic, symbolic and gestual common fund between the representations of plague in literature and the representations of plague in art…………………………………………………………343
Appendix 3. The Dance of Death………………………………………………………………………344
Appendix 4. Ways of protection against miasma………………………………………………………345
Appendix 5. Quarantine and pest house………………………………………………………………346
Appendix 6. The Black Death…………………………………………………………………………347
Appendix 7. The image of the plague bacillus Yersinia (Pasteurella) pestis………………………348
Appendix 8. The flea……………………………………………………………………………………349
Appendix 9. The history of the most important moments of plague in science/the scientific background …………………………………………………………………………………350
Appendix 10. The plan of the Old pest house from Venice, the first pest house dating back to 1423…………………………………………………………………………………………351
Appendix 11. The chronology of plague epidemics along the history……………………………352
Appendix 12. The Black Death in Europe………………………………………………………………………………355
2. KEYWORDS:

plague; history; literature; medicine; politics; epidemic; miasma; contagion; quarantine; pest house; black; mentalities; imaginary; Boccaccio; Manzoni; Defoe; Camus; Ionesco; Saramago.

3. SUMMARY:

Our paper is built upon a five-part structure. In the first one, called Introduction, we present a series of necessary details which restrain the work area within. The initial premises is that the 20th and 21st centuries show a certain fascination for epidemiical phenomenon and thus, the epidemic-related discourses define this period of time. The research itself is based upon the attempt of decoding the pattern (or of some of the immutable points of reference) of plague representations and the analysis of its dynamics and functions within literary depictions. To achieve these goals we start by defining the work area (which is to be found among “Medical humanities”, “Medical anthropology”, “Cultural epidemiology” and a new area which we will call “Epidemic imaginary”), then we define the corpus of texts to be used for the analysis, we state the objectives and the innovative aspects, perceive the limits and decide the structure altogether with the indispensable paths to follow.

As for the second part of the thesis, called Representations of plague in literature. The epidemic pattern. The epidemic imaginary, we do a critical history of the studies dedicated to the representation of the plague in literature from the standpoint of five essential aspects: the relationship between the plague representations in literature and
the plague representations in other areas; the relationship between the specific representations of the plague in literature and the historical context; the definition of “a plague literature” and of a cannon of this one; the features of the “plague literature”; the functions of the “plague literature”.

Interwoven with this complex field of criticism, our approach defines two new basic tools in studying the representations of plague in literature: in the first place “the pattern of plague representations” and in the second place “the epidemic imaginary”.

We define the pattern of plague representations as the core of all plague representations or, rephrasing it, the representations of the plague are the consequence of the development of a core-structure based on the cultural and scientific background, thus making the result to have a contextual signification and function. The pattern of the plague representations in literature is not, by any means, an immobile structure which can be utterly identified throughout history but, on the contrary, it is a summing up of reiterating motifs, immutable reference points, which, according to the medium of insertion and the foreseen function may give certain variants of representation. The pattern of the plague representations is structured according to six pillars concerning medical aspects: epidemics, miasma, contagiousness, quarantine, pest house and black. To a further understanding of the cultural heritage of the used concepts in depicting this pattern in literature we draw a short chronology of the above mentioned in a study of mentalities.

We define the epidemic imaginary from a double perspective: first, as a sum of the epidemic representations, secondly as an area ruled by a dynamic of representations very similar to the plague itself (reiteration, violence and persistence which altogether have the capacity to duplicate themselves in other areas of research). For a better understanding of the concept of epidemic imaginary we explore the concepts of disease chronology and epidemic dynamics.

As for the third part of our research, called The plague - medical and historical profile, we are looking into the two sides of the illness. On one hand, we try to narrow down the medical identity of the plague from the definition perspective, the etymological perspective, the synonymous paths plague-pest, the triad epizooty- pandemic–endemic, the typology, the symptomatology, the inner mechanism of spreading itself,
the taken measures to stop it and of the treatment. Moreover, we define the actual impact of the plague throughout the perspective of the annual cases, the predisposed zones, the natural reservoirs and of the bio-terrorist peril. One the other hand, we are trying to synthesize the historical profile of the plague as seen from the perspective of the epidemic reiteration both spatial and temporal or as connected to the three major pandemics: The Justinian plague (540-590), *The Black Death* (1346-1361) and the Chinese plague (1855-1900).

In the fourth section of the paper, named *The plague - literary profile*, we are studying a series of literary representation of the plague from a double perspective: both analyzing specific texts and trying to enhance a global view upon the intersections and the parallelisms between the plague literature works and its authors. As for the representations of the plague in literature we differentiate two kinds of texts according to their relationship with the function of the plague in them.

The first type of texts is using a realistic approach, meaning that they illustrate historical epidemics of plague. For this situation we selected the next case studies: The *Decameron* by Giovanni Boccaccio presenting the plague in Florence, 1348, *Journal of the Plague Year* and *Due Preparations for the Plague as well for Soul as body* by Daniel Defoe presenting the plague in London, 1665, *The betrothed* and *History of the Column of infamy* by Alessandro Manzoni showing the plague in Milan, 1628-1630.

The second type of texts is using the metaphorical approach, more precisely they refer to political “plagues” of the history. For this situation we selected the next case studies: *The Plague, The State of Siege* and *Caligula* by Albert Camus which refer to general existence, Nazism and the horrors of the Second World War, *Rhinoceros* and *Killing Game* by Eugène Ionesco which refer to the Iron Guard, *Blindness* and *Seeing* by Jose Saramago which refer to Franco’s regime.

In the fifth part of the research, called *Conclusions*, we are trying to answer the series of questions formulated in the *Introduction*, questions which on one hand concern the relationship between the historical context, the medical one, the literary one, the biographical context and the veiled intention of the author, and on the other hand concern the role of the literary representations of the plague in the present world (due to an excessive usage of the epidemic pattern to all violent, mysterious, reiterative
phenomenons with a huge impact upon population). The hypothesis we are trying to defend is that there is a temptation to build and propagate epidemic scenarios which can be interpreted as a symptom of a general hypochondriac state specific for the 20\textsuperscript{th} and 21\textsuperscript{st} centuries.

The research ends with a series of Appendices illustrating different aspects of the plague discussed in the former chapters and with a Bibliography that includes on the one hand the literary sources, and on the other hand the critical works used in the paper.

4. SELECTED BIBLIOGRAPHY:


